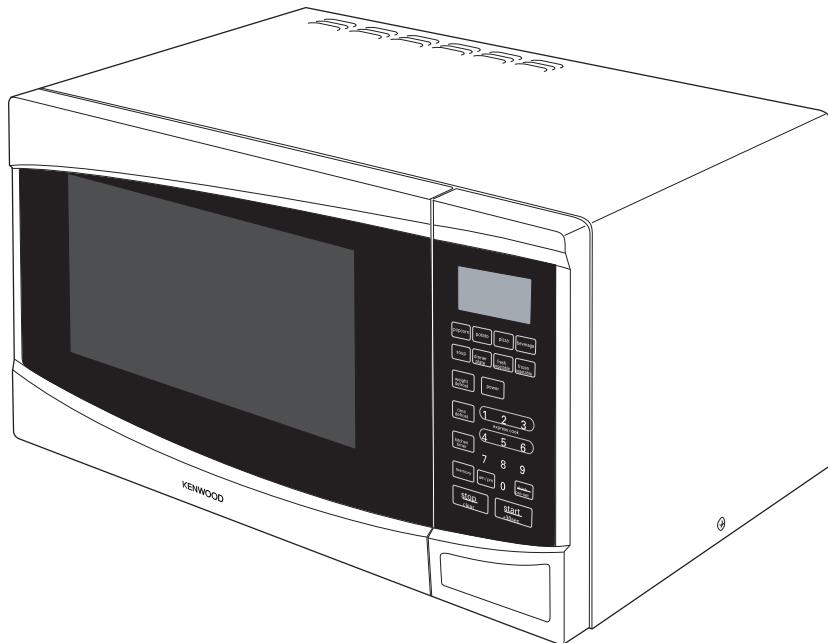


KENWOOD

Microwave Oven MW504 series

instructions



English **3 - 23**

Español **24 - 44**

ABOUT YOUR KENWOOD MICROWAVE OVEN

Your new Kenwood microwave oven has a 0.9cu.ft. capacity and an 800 watt microwave which has 10 pre-programmed microwave power levels. It has 8 auto menu programmes and can defrost by time or by weight. It can be used for defrosting, cooking and reheating.

For your safety and that of those around you, please take care to read the important Safeguards listed here.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1 READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- 2** ONLY use the appliance for its intended domestic use. Kenwood will not accept any liability if the appliance is subject to improper use, or failure to comply with these instructions.
- 3 DO NOT** use this appliance if there is any visible sign of damage to the oven, supply cord or door seal or if it has been accidentally dropped.
- 4 DO NOT** immerse this appliance, the supply cord or the plug in water or any other liquid.
- 5 DO NOT** let the electrical supply cord hang over the edge of a work surface or allow it to touch hot surfaces such as a gas or electric hob.
- 6** This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- 7** Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 8 WARNING:** The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe manner and understands the hazards of improper use.
- 9 WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode. Eggs in their shells and whole hard-boiled eggs should not be heated in a microwave oven since they may explode even after microwave heating has ended.
- 10** To reduce the risk of fire in the oven space you should supervise the oven when in use especially when food is heated or cooked in disposable containers of plastic, paper or other combustible materials.
- 11** If smoke is observed, keep the oven door closed and switch off and disconnect the power supply. Leave well alone until the smoke has ceased.
- 12 DO NOT** operate the oven when it is empty as this could seriously damage the oven.
- 13 DO NOT** use the oven space for any type of storage.
- 14 DO NOT** cook foods such as egg yolks, potatoes, chicken liver etc, without first piercing several times with a fork.
- 15 DO NOT** cook foods directly on the glass tray. Place food in a suitable dish before placing in the oven.
- 16 DO NOT** use metal pans or dishes with metal handle. DO NOT use anything with metal trims, or covered metal twist ties in the oven.
- 17** Only use utensils that are suitable for use in Microwave ovens. Before use, check that the utensils are suitable for use in microwave ovens.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- ⑯ Never use scratched, damaged or cracked glass in the microwave - risk of glass shattering.
- ⑰ Always test the temperature of cooked food especially if you are heating or cooking foods or liquids for babies. Foods and liquids should be allowed to stand for a few minutes and stirred to distribute heat evenly. Remember to stir with a non-metal utensil to prevent the food or liquid suddenly bubbling over the container.
- ⑱ There are certain foods such as jam, mincemeat and Christmas pudding, which heat up very quickly, and care should be taken to check the temperature before consuming.
- ⑲ When heating or cooking certain foods with a high fat or sugar content do not use plastic containers.
- ⑳ If using a thermometer ensure it is a model specifically for use in microwave ovens.
- ㉑ **DO NOT** attempt to deep fry food in the microwave.
- ㉒ Please remember when microwaving liquids that although the container is not hot the liquid inside is, and will release steam or spit as in conventional cooking. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care shall be taken when opening the container.
- ㉓ The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- ㉔ Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- ㉕ This microwave oven is not suitable for cabinets or built-in situations. Do not cover the vents on the side and top of the microwave and ensure there is adequate ventilation around the microwave during operation.
- ㉖ This microwave oven is not suitable for road vehicles, caravans, campers and other similar vehicles.
- ㉗ The rear surface of the appliance shall NOT be placed against a wall
- ㉘ **WARNING:** If the door or seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- ㉙ **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

before Plugging In

- Before switching on make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate.
- **This oven must be earthed / grounded. Connect only to properly earthed / grounded power outlet.**

Note: This appliance conforms to EC directive 2004/108/EC on Electromagnetic Compatibility.

radio interference

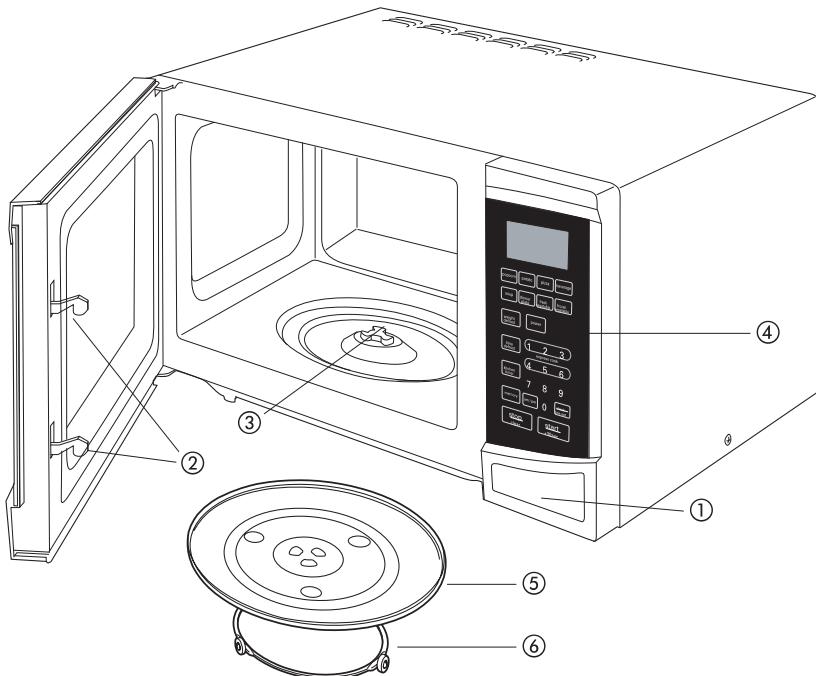
Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV or similar equipment. If interference occurs, it can be reduced by taking the following measures:

- a) Clean the oven door and seals.
- b) Move the radio or television antenna.
- c) Relocate the oven away from the receiver.

before using for the first time

1. Remove all labels and any packaging from inside the oven. **Do not attempt to remove the Mica cover that is screwed to the oven cavity, as it is there to protect the magnetron.**
2. Check the oven for signs of damage, such as misaligned or damaged door, dents in the interior cavity or damaged seals. Do not use the oven if damaged.
3. Do not place anything on top of the oven.
4. To ensure adequate ventilation keep at least 7.5cm clear on each side and back of the oven and 30cm above the oven.
5. Fit the roller support and glass tray.

HOW TO USE YOUR MICROWAVE OVEN



key

① door opening button

④ control panel

② door safety lock system

⑤ glass tray

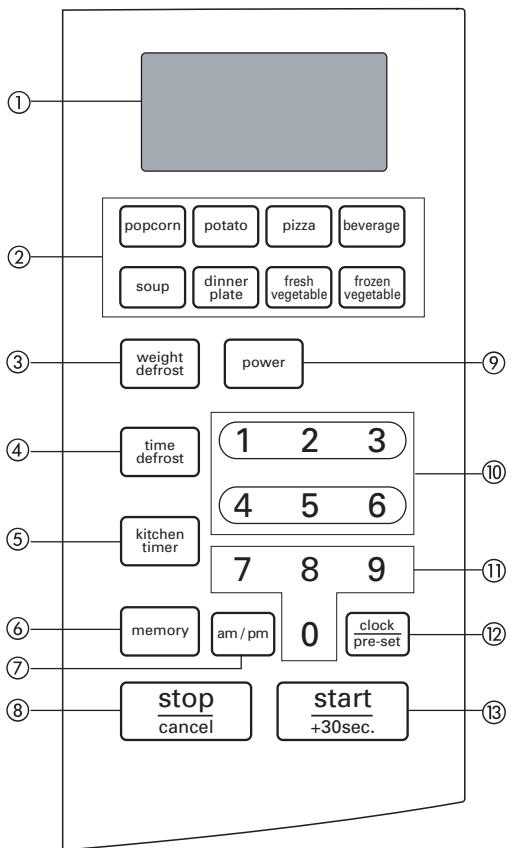
③ shaft

⑥ roller ring

WARNING: Avoiding exposure to excessive microwave energy

- **DO NOT** attempt to operate the oven with the door open as this can result in harmful exposure to microwave energy.
- **DO NOT** tamper with the safety interlocks that keep the door closed.
- **DO NOT** operate the oven if it is damaged in any way. It is particularly important that the oven door is closed properly and that there is no damage to the:
 - i. Door (bent)
 - ii. Hinges and Latches (broken or loose)
 - iii. Door seals.
- The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than properly qualified service personnel.

THE CONTROL PANEL



key

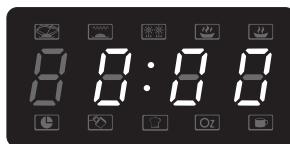
- ① display panel
- ② auto menu buttons
- ③ weight defrost button
- ④ time defrost button
- ⑤ kitchen timer button
- ⑥ memory button
- ⑦ am/pm button
- ⑧ stop/cancel button
- ⑨ power button
- ⑩ number/ express cook buttons
- ⑪ number buttons
- ⑫ clock/pre-set
- ⑬ start/+ 30 sec. button

(Please also see the following pages for more details)

SETTING THE CLOCK

- Switch on the supply and a beep will sound.

○ You will see:



Note: this is a 12-hour clock, 10am and 10pm are set as 10am or pm

Example setting: to set 10:15am

- Press “clock/pre-set”. The first ‘0’ flashes
Press the number button “1” “0” “1” “5”
Press “am/pm” once to choose am.



Note that when setting for am or pm, each press of the “am/pm” button will change the setting from am to pm or from pm to am.

- Press “clock/pre-set” and the clock is set.

Note that if the “stop/cancel” button is pressed during the setting, or if there is a delay during setting of more than 1 minute then the display automatically goes back to the former setting.

KITCHEN TIMER

The clock function can be used as a timer for other activites in the kitchen, but note:

- This is only a timer for other activites, it is not linked to any cooking function or menu of the microwave oven.
- The maximum time which can be set is 99 minutes and 99 seconds.
- While the timer function is being used, the oven cannot be used for other cooking functions.

Example setting: set to operate in 45 minutes:

- Press “kitchen timer”, the clock will show “00:00” and the first figure will flash

○ You will see:



- Press the number buttons “4” “5” “0” “0”



- Press “start/+30sec.” to confirm, it will count down the time remaining.
- After 45 minutes the buzzer will sound to advise that the 45 minute period is finished.

MICROWAVE COOKING

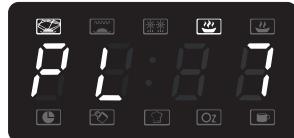
There are 10 power levels. The oven automatically cooks on high power unless set otherwise.

- To set power level required press the “power” for times as below.

press	power level	display	application
Once	High 100%	PL 10	Reheat, cook meat, heat water, cook vegetable and chicken
Twice	90%	PL 9	Cook rice, fish, seafood, lighter meats and cookies/biscuits
3 times	80%	PL 8	
4 times	70%	PL 7	
5 times	60%	PL 6	Heat milk, cake and cook stews
6 times	50%	PL 5	
7 times	40%	PL 4	
8 times	30%	PL 3	Defrost, keep warm, soften ice cream
9 times	20%	PL 2	
10 times	10%	PL 1	

Example setting: To cook at 70% microwave power for 12 minutes 30 seconds:

- Press “power” four times to select 70% power level; the display shows “PL7”



- Press number buttons “1” “2” “3” “0”

The display will show “12:30”



- Press “start/+30sec.” and cooking will start.

Note:

- During cooking the power level can be amended: press “power” the number of times required to reach the desired new power level. Then press “start/+30sec.” and cooking will start again.
- Maximum cooking time which can be set is 99 minutes 99 seconds.
- If the “stop/cancel” button is pushed once or the door is opened at any time during cooking; the cooking will pause. Once the door is closed, press “start/+30sec.” and cooking will restart.

If the cooking is not started within 1 minute; or if the “stop/cancel” button is pushed twice, the cooking will be cancelled.

SPEEDY COOKING

There are several ways the oven can be started cooking at full power without having to programme a cooking time:

1. In the waiting state, instant cooking at 100% power level for up to 6 minutes can be started just by pressing the number between 1 and 6 for the desired cooking time. Maximum cooking time is 99 minutes and 59 seconds.

Example: To cook for 3 minutes at 100% power

- Press number button “3”, the display will show



and cooking will commence.

- Press the “start/+30sec.” button again to increase the cooking time by 30 seconds per press.
2. In the waiting state, instant cooking at 100% power for 30 seconds can be started just by pressing “start/+30sec.”. Pressing “start/+30sec.” again increases the cooking time by 30 seconds per press. Maximum cooking is 99 minutes and 59 seconds.

Note:

Each press of “start/+30sec.” can increase the cooking by 30 seconds for the microwave and auto menu cooking. However in the “weight defrost” operation, the time period is fixed and “start/+30sec.” does not increase the time period.

DEFROST BY WEIGHT

Weight range for defrosting by weight is 4 to 100oz.

Example: defrost 20oz of frozen food.

- Press “weight defrost”.
The display shows ‘dEF1’



- Key in the weight to be defrosted in ounces - press the number buttons “2” “0”
- Press “start/+30sec.” then the oven starts defrosting,
counting down from the time it has determined is needed.
- When defrosting food in plastic non microwaveable containers, only defrost until
the food can be removed from the containers and placed in a microwave safe dish
to complete the defrosting.

DEFROST BY TIME

- Press “time defrost”, display will show ‘dEF2’



- Press the number buttons to set the defrosting time.
- The time defrost will run at power level 3. If this needs to be altered, press “power”
and then the number button to change the power level required.
- Press “start/+30sec.” defrosting will start and the display will count down the remaining
time.

MULTI-STAGE COOKING

Two stages can be set for cooking; if defrosting is required then that needs to be the first stage.

Example: defrost for 5 minutes; then cook at 80% power for 4 minutes

- Press “time defrost” once, display shows ‘dEF2’



- Press the number buttons “5” “0” “0”
- Press “power” 3 times to select 80% power level.
- Press “4” “0” “0”
- Press “start/+30sec.” and cooking starts. and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. When cooking finish, buzzer sounds five times.

AUTO MENU COOKING

The oven has an auto menu which helps you to quickly programme to cook weights or quantities of different types of foods, these menus are obtained just by pressing the number buttons as below:

The auto menu procedure is:

menu	food weight	press times	display
popcorn	1.75oz	once	
	3.0oz	twice	
	3.5oz	3 times	
potato	1 (approx.8.0oz)	once	
	2 (approx.1lb)	twice	
	3 (approx.1lb 8.0oz)	3 times	
pizza	1 (approx 3.0oz)	once	
	2 (approx 6.0oz)	twice	
	3 (approx 9.0oz)	3 times	
beverage	1 (approx.120ml)	once	
	2 (approx.240ml)	twice	
	3 (approx.360ml)	3 times	

The auto menu procedure is

menu	food weight	press times	display
soup	4.0oz	once	
	8.0oz	twice	
	12.0oz	3 times	
	16.0oz	4 times	
dinner plate	9.0oz	once	
	12.0oz	twice	
	18.0oz	3 times	
fresh vegetable	4.0oz	once	
	8.0oz	twice	
	16.0oz	3 times	
frozen vegetable	4.0oz	once	
	8.0oz	twice	
	16.0oz	3 times	

Example: to cook 3.5oz of popcorn:

- Press “popcorn” three times to select cooking of 3.5oz, display shows “3.5”.
- Press “start/+30sec.” and cooking will start.



- At end of cooking a beep sounds 5 times.

Note: for popcorn menus, the pre-set cooking times can be changed to a common cooking time for all weights by using the memory function.

Example: to set a cooking time of 3 minutes 15 seconds for all three weights of popcorn.

- 1) In the waiting state, press ‘popcorn’ once or twice, the display will show ‘1.75’ or ‘3.0’. Press ‘memory’ and the display will show the preset cooking time for that weight - eg for 3oz it is ‘3:00’ for the first digit ‘3’ flashes. Press number button 3; the first digit is set as ‘3’ and the second digit ‘0’ flashes. Press ‘1’, then press ‘5’ to set the second and third digits. The first digit ‘3’ will now be flashing.
- 2) Press “memory” to save the new pre-set cooking time of 3mins. 15 sec.
Note: if “start/+30sec.” is accidentally pressed, the new pre-set time will be saved and cooking will start immediately.
- 3) Once the pre-set time has been changed in this way, all three popcorn weight settings will use that same cooking time.
- 4) To change the pre-set time cooking time again, follow 1) above: after “memory” is pressed the display will show ‘3.15’, change by pressing the desired number buttons, then press “memory” again.
- 5) To reset the original cooking times for the three weights of popcorn: press and hold “popcorn” for more than 3 seconds - the buzzer will sound to confirm the original settings have been restored.

DELAYED START COOKING FUNCTION

The oven can be set to start cooking at a future time.

Note: Defrost function cannot be included in the preset cooking programme.

First make sure the clock is set at the correct time - refer ‘SETTING THE CLOCK’ on pg. 8.

Example: set to cook at 100% power for 5 minutes 30 seconds, starting at 7:15pm

- Press “power” once to select full power.
- Press number buttons ‘5’, ‘3’, ‘0’ to set the desired cooking time.



Be careful not to press “start/+30sec.” - that would start cooking immediately.

- Press “clock/pre-set” to display the current time - for example 4:30pm. The hour figure ‘4’ will be flashing.
- Press ‘7’, ‘1’, ‘5’, then press “am/pm” until ‘P’ is shown. The future cooking start time is now set.
- Press “start/+30sec.” to confirm. The display will show the current time.
- When the pre-set cooking start time arrives, the buzzer will sound twice and cooking will start.

Note: to check on the preset time when cooking will start, press “clock/pre-set” and the preset time will be displayed for 3 seconds. Then the display will revert to the present time.

MEMORY FUNCTION

The oven can remember 5 cooking programmes for you.

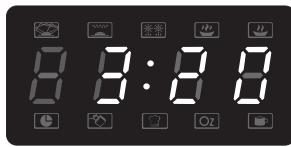
- Press “memory” to choose which memory/programme. Press once, twice, three, four or five times for the display to show memory “1” “2” “3” “4” or “5”.
- If you have already stored your programme in the selected memory, just press “start/+30sec” and the cooking will start.
- If you want to store a programme, set it as in the “multi-stage cooking” section, then press “start/+30sec.” once to save the programme. If “start/+30sec.” is pressed again, cooking will start; otherwise the oven will return to stand by.

Example: to set as the second memory, a programme to cook food with 80% microwave power for 3 minutes and 20 seconds.

- Press “memory” twice, wait until the screen displays “2”.
- Press “power” 3 times and the display will show “PL8”



- Press “time cook” once, then press number buttons “3”, “2”, “0”



- Press “start/+30sec.” to save the programme. The buzzer sounds and the oven returns to stand by.

Then to cook with the saved programme, just press “memory” twice, the display shows “2”, then press “start/+30sec.” and cooking starts

If there is a power failure - stored programmes will need to be restored.

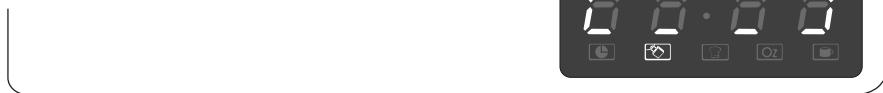
INQUIRY FUNCTION

- To check the current time during cooking, press the “clock/pre-set” button and the current timer will be displayed for 3 seconds.
- During microwave and multi-stage cooking, press “power” and the microwave power level will be displayed for 3 seconds.

SAFETY LOCK / CHILD LOCK

The oven has a safety lock which prevents the oven being operated

- To lock the oven, press “stop/cancel” for 3 seconds, there will be a beep to signal it is locked and the display will show.



- To unlock the oven, press “stop/cancel” for 3 seconds, there will be a beep to signal it is unlocked.

COOKING END

At the end of cooking, there are 5 beeps as a reminder that cooking is complete.

CARE AND CLEANING

- ① Turn the oven off unplug from the socket before cleaning.
- ② Keep the inside of the oven clean by wiping with a damp cloth. If the oven is heavily soiled a mild detergent solution may be used. Do not use harsh or abrasive detergents as this damages the oven. Do not use a knife or any form of scraper to remove food residues from this oven.
- ③ The outside of the oven can be cleaned with a warm damp cloth.
- ④ Keep the control panel free from moisture. Clean it with a soft damp cloth only and do not use detergents or abrasives.
- ⑤ If condensation accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe it clean with a damp cloth. Condensation is quite normal and forms when moisture is present during cooking.
- ⑥ Ensure the door seals and adjacent parts are kept clean by wiping with a damp cloth. If the door seals or adjacent parts become dirty wash with warm soapy water or alternative cleaner; then rinse & dry. If the door seal is damaged in any way the oven must not be used until it has been repaired by Kenwood Authorised Repairer.
- ⑦ It is occasionally necessary to remove the grass tray for cleaning. Wash the tray in warm soapy water, then rinse and dry thoroughly.
- ⑧ The roller ring and bottom surface of the oven should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven using a mild detergent and dry thoroughly with a soft cloth. The roller ring may be washed in mild soapy water, rinsed and dried thoroughly. Be sure to replace the roller ring in the correct position.
- ⑨ Remove odours from your oven by combining a cup of water with the juice and rind of a lemon in a deep microwaveable bowl. Microwave for 1 1/2 minutes and then wipe the inside of the oven with a drip cloth.
- ⑩ Inspect the oven regularly for signs of corrosion - particularly around the door. If you find any signs of corrosion, arrange for the appliance to be serviced.
- ⑪ For safety reasons the oven light should only be replaced by a Kenwood Authorised Repairer.

SERVICE

If the oven or supply cord are damaged in any way, or it is necessary to replace the oven light, or repair the oven, the work must, for safety reasons, be carried out by Kenwood or a Kenwood Authorised Repairer.

Before you call for assistance please check the following:

If the oven will not work at all the display does not appear, or disappears - check that the oven is plugged in and switched on. If it is, switch it off and check that the fuse in the plug or fuseboard is OK. If necessary try the appliance in a different socket.

If the microwave will not function, check to see that the timer is set. Also check that the door is properly shut so that the safety interlocks are fully engaged. If they are not, the oven will not work.

Check to see that the child-proof lock is not on the display. If it is, switch it off.

If none of the above actions rectify the situation, contact:

The shop where you bought the microwave - they will advise you.

SPECIFICATION

MWO Power Consumption:	110V ~ 60Hz, 1250W
MWO Output:	800W
Oven Dimensions:	485mm (L) x 395mm (W) x 293mm (H)
Oven Capacity:	0.9 cu. ft.
Cooking Uniformity:	Turntable (270mm)
Net Weight:	Approx. 13.2 kg



IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste.

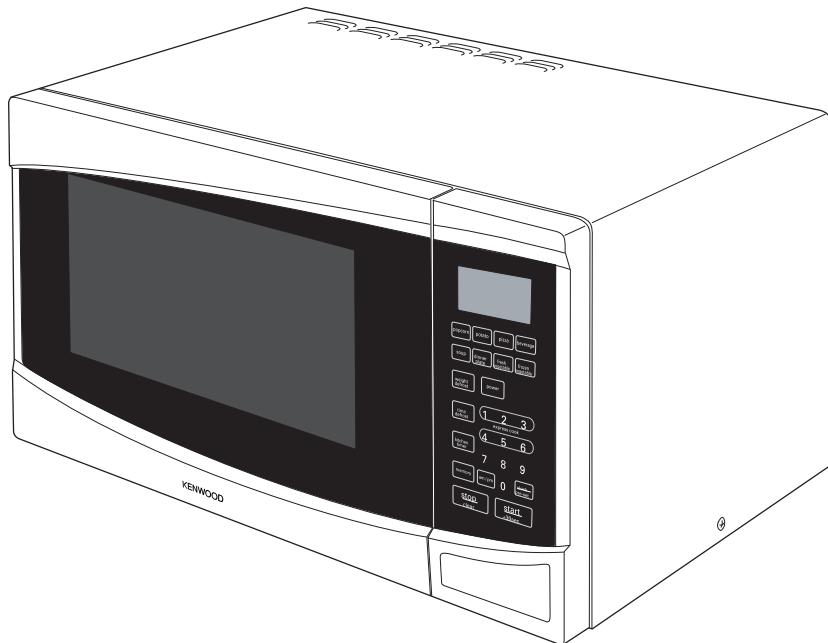
It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

KENWOOD

horno de microondas MW504 series

instrucciones



SU HORNO DE MICROONDAS KENWOOD

Su nuevo horno de microondas Kenwood de 800 watts tiene una capacidad de 0.9cu.ft., y cuenta con 10 niveles de potencia pre-programados. Además cuenta con 8 programas de menú automático y puede descongelar por tiempo o por peso. Se puede utilizar para descongelar, cocinar y recalentar. Por su seguridad y la de quienes le rodean, por favor, asegúrese de leer las recomendaciones de seguridad que figuran en esta lista.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- ① LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN Y CONSÉRVELO PARA FUTURA REFERENCIA.
- ② Utilice este aparato sólo para uso doméstico. Kenwood no aceptará ninguna responsabilidad si el aparato está sujeto a un uso inadecuado, o si no se siguen estas instrucciones.
- ③ **NO** utilice este aparato si hay algún signo visible de daño en el horno, en el cable, o en el sello de la puerta, o si se ha caído accidentalmente.
- ④ **NO** sumerja este aparato, el cable o la clavija en agua u otro líquido.
- ⑤ **NO** deje que el cable eléctrico quede sobre el borde de una superficie de trabajo ni permita que toque superficies calientes tales como una hornilla de gas o eléctrica.
- ⑥ Este aparato no está diseñado para ser operado mediante un reloj externo o un sistema separado de control remoto.
- ⑦ Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- ⑧ **ADVERTENCIA:** El aparato no está diseñado para ser utilizado por niños pequeños o personas enfermas sin supervisión. Sólo permita que los niños utilicen el horno sin supervisión cuando se les hayan dado instrucciones adecuadas para que el niño sea capaz de utilizar el horno de manera segura y comprenda los peligros de un uso inadecuado.
- ⑨ **ADVERTENCIA:** Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados, ya que éstos podrían explotar. Los huevos con cascarón y huevos duros tampoco deben calentarse en un horno de microondas ya que también podrían explotar, incluso después de que el proceso haya terminado.
- ⑩ Para reducir el riesgo de incendio en el interior del horno éste debe ser supervisado cuando esté en uso, especialmente cuando el alimento se caliente o cocine en recipientes desechables de plástico, papel u otros materiales combustibles.
- ⑪ Si observa humo, mantenga la puerta del horno cerrada y apague y desconecte la electricidad. Deje todo como esté hasta que el humo cese.
- ⑫ **NO** haga funcionar el horno cuando esté vacío, ya que esto podría dañarlo seriamente.
- ⑬ **NO** use el interior del horno para ningún tipo de almacenamiento.
- ⑭ **NO** cocine alimentos como yemas de huevo, papas, hígado de pollo, etc., sin perforar primero varias veces con un tenedor.
- ⑮ **NO** cocine alimentos directamente sobre la bandeja de vidrio. Coloque los alimentos en un plato adecuado antes de ponerlo en el horno.
- ⑯ **NO** use en el horno, recipientes de metal o platos con asa metálica. **NO** use nada con adornos de metal, o alambre metálico cubierto de plástico utilizado para cerrar bolsas.
- ⑰ Sólo utilice utensilios que sean adecuados para su uso en hornos de microondas. Antes de usarlos, verifique que los utensilios sean aptos para su uso en hornos de microondas.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- ⑯ Nunca utilice vidrio rayado, dañado o roto en el microondas, ya que puede estallar.
- ⑰ Siempre pruebe la temperatura del alimento cocinado, especialmente si está calentando o cocinando alimentos o líquidos para bebés. Los alimentos y líquidos deben dejarse reposar unos minutos, y revolverlos para distribuir el calor uniformemente. Recuerde mezclar con un utensilio no-metálico para evitar que burbuje repentinamente sobre el contenedor.
- ⑱ Existen algunos alimentos como mermelada, compota y pudín de Navidad, que se calientan muy rápidamente, por lo que se tiene que tener mucho cuidado de checar la temperatura antes de consumirlos.
- ⑲ Al calentar o cocinar ciertos alimentos con un alto contenido de grasa o azúcar no utilice recipientes de plástico.
- ⑳ Si utiliza un termómetro asegúrese que sea un modelo especial para su utilización en hornos de microondas.
- ㉑ **NO** intente freír alimentos en el microondas.
- ㉒ Por favor, recuerde cuando ponga líquidos en el microondas, que aunque el recipiente no esté caliente el líquido en su interior sí lo está, y liberará vapor o burbujas, como cuando se cocina de modo convencional. El calentamiento de bebidas en el microondas puede resultar en una ebullición retardada, por lo que debe tener cuidado al abrir el recipiente.
- ㉓ El horno debe ser limpiado regularmente para eliminar cualquier alimento depositado.
- ㉔ El no mantener el horno en condiciones de limpieza podría dar lugar al deterioro de su superficie, que podría afectar adversamente la vida del aparato y posiblemente resultar en una situación peligrosa.
- ㉕ Este horno de microondas no es adecuado para gabinetes o muebles integrados. No cubra las rejillas de ventilación de los lados y parte superior del microondas para asegurar que haya una ventilación adecuada a su alrededor durante la operación.
- ㉖ Este horno de microondas no es apto para vehículos, casa rodante, vehículos para campistas y otros vehículos similares.
- ㉗ La parte posterior del aparato **NO** debe ser colocada contra la pared.
- ㉘ **ADVERTENCIA:** Si la puerta o sello está dañado, el horno no debe ser operado hasta que sea reparado por una persona competente.
- ㉙ **ADVERTENCIA:** Es peligroso para cualquiera que no sea una persona competente llevar a cabo cualquier servicio u operación de reparación que involucre la remoción de la cubierta que brinda protección contra la exposición a la energía de microondas.

antes de conectarlo

- Antes de encenderlo asegúrese que el voltaje del suministro eléctrico sea el mismo que el indicado en la placa de características.
- **Este horno debe conectarse a tierra. Conéctelo únicamente a tomas de corriente con polos a tierra.**

Nota: Este aparato cumple con la norma EC 2004/108/EC sobre Compatibilidad Electromagnética.

interferencia de radio

El funcionamiento del horno de microondas puede causar interferencia a su radio, TV o equipo similar.

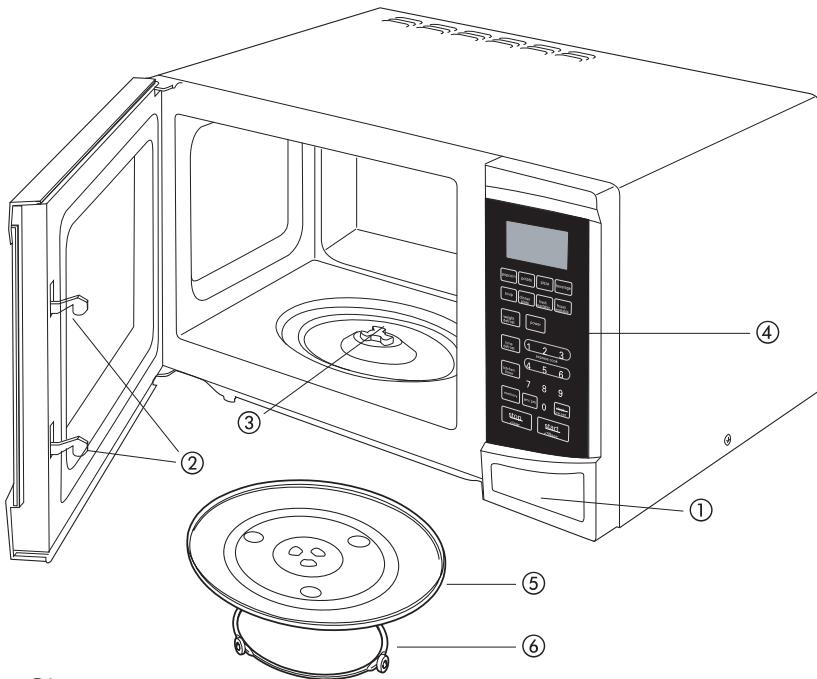
En ese caso, puede reducirse llevando a cabo las siguientes medidas:

- a) Limpie la puerta del horno y los sellos.
- b) Mueva la antena del radio o la televisión.
- c) Reubique el horno lejos del receptor.

antes de usarlo por primera vez

1. Quite todas las etiquetas y embalajes del interior del horno. **No intente retirar la cubierta de Mica que está atornillada a la cavidad del horno, ya que está ahí para proteger el magnetrón.**
2. Revise el horno para detectar señales de daños, tales como desalineación o daño en la puerta, abolladuras en la cavidad interior o sellos dañados. No utilice el horno si está dañado.
3. No coloque nada en la parte superior del horno.
4. Para asegurar una ventilación adecuada mantenga despejado por lo menos 7.5cm de cada lado y 30cm por encima del horno.
5. Coloque el soporte del rodillo y la bandeja de vidrio.

COMO UTILIZAR SU HORNO DE MICROONDAS



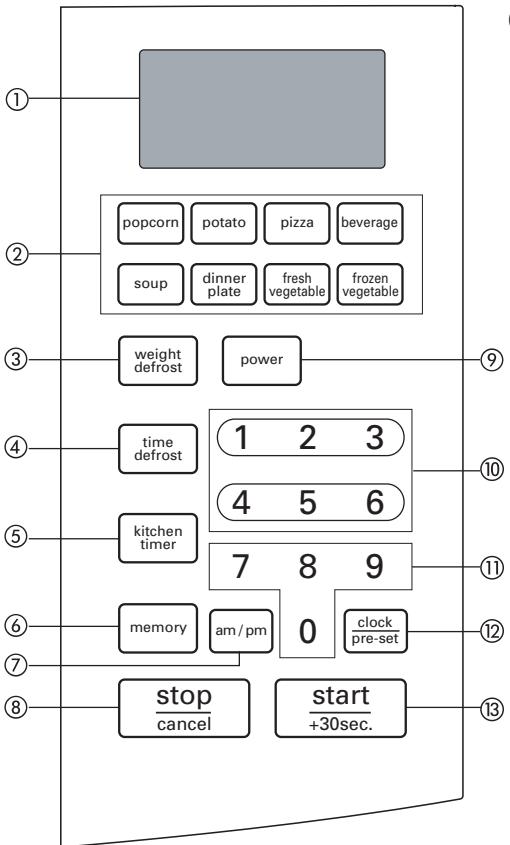
Clave

- | | |
|-------------------------------------|---------------------|
| ① botón para abrir la puerta | ④ panel de control |
| ② sistema de seguridad de la puerta | ⑤ bandeja de vidrio |
| ③ eje | ⑥ anillo giratorio |

ADVERTENCIA: Para evitar la exposición excesiva a energía de microondas

- **NO** intente operar el horno con la puerta abierta ya que esto puede resultar en exposición dañina a la energía de microondas.
- **NO** manipule los dispositivos de seguridad que mantienen la puerta cerrada.
- **NO** opere el horno si está dañado de alguna manera. Es particularmente importante que la puerta del horno esté adecuadamente cerrada y que no haya daños en:
 - i. Puerta (doblada)
 - ii. Bisagras y pestillos (rotos o sueltos)
 - iii. Sellos de las puertas.
- El horno no debe ser ajustado o reparado por alguien que no sea personal de servicio calificado.

EL PANEL DE CONTROL



Clave

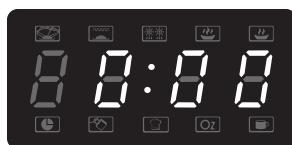
- ① pantalla
- ② botones de menú automáticos
- ③ botón de descongelación por peso
- ④ botón de descongelación por tiempo
- ⑤ botón de reloj de cocina
- ⑥ botón de memoria
- ⑦ botón de am/pm
- ⑧ botón de parado / cancelado
- ⑨ botón de potencia
- ⑩ botones de números/ cocción rápido
- ⑪ botones de números
- ⑫ botón de reloj/pre-ajuste
- ⑬ botón de inicio/+ 30 segundos

(Por favor consulte las siguientes páginas para mayores detalles)

AJUSTE DE LA HORA

Conecte la electricidad y se escuchará un sonido.

Usted verá:



Nota: Este es un reloj de 12 horas, las 10 am y 10 pm se ajustan como 10 am o pm

Ejemplo de ajuste: para ajustar las 10:15 am

- Pulse “clock/pre-set”. El primer ‘0’ parpadea
Pulse los botones de los números “1” “0” “1” “5”
Pulse “am/pm” una vez para seleccionar am.



Note que al seleccionar am o pm, cada vez que pulse el botón “am/pm” cambiará la configuración de am a pm o de pm a am.

- Pulse “clock/pre-set” y el reloj queda fijado.

Note que si se pulsa el botón de “stop/cancel” durante el ajuste, o si hay una demora de más de 1 minuto durante el ajuste, la pantalla automáticamente regresa a la configuración anterior.

RELOJ PARA COCCION

La función del reloj se puede usar como un medidor para otras actividades en la cocina, pero tenga en cuenta lo siguiente:

- Esto es sólo como un medidor de tiempo para otras actividades, no está ligado a ninguna función de cocción o menú del horno de microondas
- El tiempo máximo que se puede establecer es 99 minutos y 99 segundos
- Mientras se esté utilizando la función del medidor de tiempo, el horno no puede utilizarse para otras funciones de cocción.

Ejemplo de ajuste: configurar para operar en 45 minutos:

- Pulse “kitchen timer”, el reloj mostrará “00:00” y la primera cifra parpadeará

Usted verá:



- Pulse los botones de los números “4” “5” “0” “0”



- Pulse “start/+30sec.” para confirmar, realizará la cuenta regresiva del tiempo restante.
- Después de 45 minutos el timbre sonará para avisar que los 45 minutos han terminado

PARA COCINAR CON EL MICROONDAS

El horno tiene 10 niveles de potencia, y cocina automáticamente en la máxima potencia a menos que sea ajustado de otra manera.

- Para establecer el nivel de potencia requerido pulse “power” por tiempos como se muestra a continuación.

pulse	nivel de potencia	pantalla	aplicación
Una vez	Máx. 100%	PL 10	Recalentar, cocinar carne, calentar agua, cocinar vegetales y pollo
2 veces	90%	PL 9	
3 veces	80%	PL 8	
4 veces	70%	PL 7	Cocinar arroz, pescado, mariscos, carnes ligeras, galletas/bisquets
5 veces	60%	PL 6	
6 veces	50%	PL 5	
7 veces	40%	PL 4	Calentar leche, pastel y cocinar guisados
8 veces	30%	PL 3	
9 veces	20%	PL 2	
10 veces	10%	PL 1	Descongelar, mantener caliente, suavizar helados

Ejemplo de Ajuste: Para cocinar a un nivel de potencia de 70% por 12 minutos 30 segundos:

- Pulse “power” cuatro veces para seleccionar el 70% del nivel de potencia; la pantalla muestra “PL7”



- Pulse los botones de los números “1” “2” “3” “0”

La pantalla mostrará “12:30”



- Pulse “start/+30sec.” y empezará la cocción.

Nótese:

- Durante la cocción el nivel de potencia puede modificarse: pulse “power” el número de veces requerido para alcanzar el nuevo nivel de potencia deseado. A continuación pulse el botón “start/+30sec.” y la cocción iniciará de nuevo.
- El tiempo máximo de cocción que puede ajustarse es de 99 minutos 99 segundos.
- Si el botón de “stop/cancel” es presionado una vez o la puerta se abre en cualquier momento durante la cocción, la cocción se detendrá. Una vez que la puerta sea cerrada, pulse “start/+30sec.” y la cocción se reanudará.

Si la cocción no se inicia dentro de 1 minuto, o si el botón de “stop/cancel” es presionado dos veces, la cocción será cancelada.

COCINA RAPIDA

Hay muchas maneras en las que el horno puede iniciar cocinando a máxima potencia sin tener que programar un tiempo de cocción:

1. En el modo de espera, la cocción instantánea al nivel de potencia del 100% hasta por 6 minutos puede iniciarse con solo pulsar el número entre 1 y 6 por el tiempo de cocción deseado. El tiempo máximo de cocción es de 99 minutos y 59 segundos.

Ejemplo: Para cocinar por 3 minutos al 100% de potencia

- Pulse el botón número “3”, la pantalla mostrará:



y la cocción comenzará.

- Pulse el botón “start/+30sec.” otra vez para incrementar el tiempo de cocción 30 segundos por cada vez que lo presione.

2. En el modo de espera, la cocción instantánea al nivel de potencia del 100% por 30 segundos puede iniciarse con solo pulsar “start/+30sec.”. Al pulsar “start/+30sec.” de nuevo aumenta el tiempo de cocción 30 segundos cada vez que lo pulse. El tiempo máximo de cocción es de 99 minutos y 59 segundos.

Nota:

Cada vez que pulse “start/+30sec.” puede aumentar la cocción por 30 segundos en la cocción en microondas y menús automáticos. Sin embargo, en la “descongelación por peso” el periodo de tiempo es fijo y el botón de “start/+30sec.” no lo aumenta.

DESCONGELACION POR PESO

El rango de peso para la descongelación por peso es 4 a 100oz.

Ejemplo: para descongelar 20oz de alimento congelado.

- Pulse “weight defrost”.
La pantalla muestra ‘dEF1’



- Pulse el peso que deba descongelarse en onzas - pulse los botones número “2” “0”
- Pulse “start/+30sec.” el horno comienza a descongelar, en cuenta regresiva a partir del tiempo que determinó necesario.
- Cuando descongele alimentos en recipientes de plástico que no apropiados aptos para microondas, sólo descongele hasta que el alimento pueda ser removido del recipiente y colocado en un plato adecuado para microondas para completar la descongelación.

DESCONGELACIÓN POR TIEMPO

- Pulse “time defrost”, la pantalla mostrará ‘dEF2’



- Pulse los botones de número para ajustar el tiempo de descongelación.
- La descongelación por tiempo se ejecutará en el nivel de potencia 3. Si tiene que ser modificado, pulse “power” y después el botón del número para cambiar al nivel de potencia deseado.
- Pulse “start/+30sec.” la descongelación comenzará y la pantalla iniciará la cuenta regresiva del tiempo restante.

COCCION EN MULTIPLES ETAPAS

Se pueden configurar dos etapas para cocinar, y si se requiere descongelar, entonces ésa tiene que ser la primera etapa.

Ejemplo: descongelar por 5 minutos; después cocinar a una potencia de 80% por 4 minutos

- Pulse “time defrost” una vez, la pantalla muestra ‘dEF2’



- Pulse los botones de número “5” “0” “0”
- Pulse “power” 3 veces para seleccionar el nivel de potencia al 80%.
- Pulse “4” “0” “0”
- Pulse “start/+30sec.” y comenzará la cocción, y sonará un timbre una vez para la primera etapa, el tiempo de descongelación inicia la cuenta regresiva; el timbre sonará de nuevo una vez al iniciar la segunda cocción. Cuando la cocción termine, el timbre sonará cinco veces.

COCCION CON MENUS AUTOMATICOS

El horno tiene un menú automático que le ayuda a programar rápidamente la cocción por peso o por cantidades de 6 diferentes tipos de alimentos, estos menús se obtienen sólo con presionar el botón del número que se indica a continuación:

El procedimiento de menú automático es:

menú	peso del alimento	pulsar	pantalla
rositas de maíz (palomitas)	1.75oz	una vez	
	3.0oz	dos veces	
	3.5oz	3 veces	
papas	1 (aprox.8.0oz)	una vez	
	2 (aprox.1lb)	dos veces	
	3 (aprox.1lb 8.0oz)	3 veces	
pizza	1 (aprox 3.0oz)	una vez	
	2 (aprox 6.0oz)	dos veces	
	3 (aprox 9.0oz)	3 veces	
bebidas	1 (aprox.120ml)	una vez	
	2 (aprox.240ml)	dos veces	
	3 (aprox.360ml)	3 veces	

El procedimiento de menú automático es:

menu	food weight	press times	display
sopa	4.0oz	una vez	
	8.0oz	dos veces	
	12.0oz	3 veces	
	16.0oz	4 veces	
plato de comida	9.0oz	una vez	
	12.0oz	dos veces	
	18.0oz	3 veces	
vegetales frescos	4.0oz	una vez	
	8.0oz	dos veces	
	16.0oz	3 veces	
vegetales congelados	4.0oz	una vez	
	8.0oz	dos veces	
	16.0oz	3 veces	

Ejemplo: para cocinar 3.5oz de rositas de maíz (palomitas):

- Pulse “popcorn” tres veces para seleccionar la cocción de 3.5oz, la pantalla muestra “3.5”.
- Pulse “start/+30sec.” una alarma suena, la cocción comienza, y la pantalla muestra el tiempo restante.



- Al finalizar la cocción la alarma suena 5 veces.

Nota: para los menús de rositas de maíz (palomitas), los tiempos de cocción pre-ajustados se pueden cambiar a un tiempo de cocción común para todas las cantidades usando la función de la memoria.

Ejemplo: para establecer un tiempo de cocción de 3 minutos 15 segundos para las tres diferentes cantidades de rositas de maíz.

- 1) En el modo de espera, pulse “popcorn” una o dos veces, la pantalla mostrará ‘1.75’ o ‘3.0’. Pulse “memory” y la pantalla mostrará el tiempo de cocción preestablecido para esa cantidad - por ejemplo, para 3oz es ‘3:00’ y el primer dígito ‘3’ parpadea. Pulse el botón del número 3; el primer dígito es fijado como ‘3’ y el segundo dígito ‘0’ parpadea. Pulse ‘1’, y luego ‘5’ para fijar el segundo y el tercer dígito. El primer dígito ‘3’ ahora comenzará a parpadear.
- 2) Pulse “memory” para almacenar el nuevo tiempo de cocción preestablecido de 3mins. 15 seg.
Nota: si se presiona accidentalmente “start/+30sec.”, el nuevo tiempo preestablecido se almacenará y la cocción iniciará inmediatamente.
- 3) Una vez que el tiempo preestablecido ha sido cambiado de esta manera, los tres ajustes a la cantidad de rositas de maíz usarán el mismo tiempo de cocción.
- 4) Para cambiar el tiempo de cocción preestablecido de nuevo, siga 1) anterior: después de pulsar “memory” la pantalla mostrará ‘3.15’, cámbielo presionando el botón del número deseado, luego pulse de nuevo “memory”.
- 5) Para restablecer los tiempos de cocción originales para las tres cantidades de rositas de maíz: pulse y mantenga pulsada “popcorn” más de 3 segundos - el timbre sonará para confirmar que los ajustes originales han sido restaurados.

FUNCION DE INICIO DE COCCION RETARDADO

El horno puede ser programado para empezar a cocinar en un tiempo futuro.

Nota: La función de Descongelación no puede ser incluida en el programa de cocción preestablecido.

Primero asegúrese de que el reloj esté ajustado a la hora correcta - consulte 'AJUSTE DEL RELOJ' en la página 30.

Ejemplo: ajuste para cocinar al 100% de potencia por 5 minutos 30 segundos, iniciando a las 7:15pm

- Pulse "power" una vez para seleccionar toda la potencia.
- Pulse los botones de los números '5', '3', '0' para ajustar el tiempo de cocción deseado.



Tenga cuidado de no pulsar "start/+30sec." - eso iniciará la cocción inmediatamente.

- Pulse "clock/pre-set" para mostrar la hora actual - por ejemplo 4:30pm. La cifra de la hora '4' se pondrá intermitente.
- Pulse '7', '1', '5', y luego pulse "am/pm" hasta que se muestre 'P'. La hora del inicio futuro de la cocción quedará ajustada.
- Pulse "start/+30sec." para confirmar. La pantalla mostrará la hora actual.
- Cuando llegue la hora preestablecida de inicio de la cocción, el timbre sonará dos veces y la cocción iniciará.

Nota: para verificar la hora programada cuando la cocción iniciará, pulse "clock/pre-set" y la hora preestablecida se mostrará por 3 segundos. A continuación la pantalla volverá a la hora actual.

FUNCION DE “MEMORIA”

El horno puede recordar 5 programas de cocción para usted.

- Pulse “memory” para elegir la memoria/el programa deseado. Pulse una, dos, tres, cuatro o cinco veces para que la pantalla muestre memoria “1” “2” “3” “4” o “5”.
- Si usted ya ha guardado el programa en la memoria seleccionada, únicamente pulse “start/+30sec.” y la cocción dará inicio.
- Si usted quiere guardar un programa, ajústelo como en la sección “cocción por múltiples etapas” luego pulse “start/+30sec.” una vez para guardar el programa. Si se pulsa “start/+30sec.”, la cocción iniciará; de lo contrario, el horno volverá al modo de espera.

Ejemplo: para ajustar como segunda memoria, un programa para cocinar alimentos a 80% de potencia por 3 minutos y 20 segundos.

- Pulse “memory” dos veces, espere a que la pantalla muestre “2”.
- Pulse “power” 3 veces y la pantalla mostrará “PL8”



- Pulse “time cook” una vez, luego pulse los botones de los números “3”, “2”, “0”



- Pulse “start/+30sec.” para guardar el programa. El timbre suena y el horno regresa al modo de espera.

Para cocinar con el programa guardado, sólo pulse “memory” dos veces, la pantalla muestra “2”, pulse “start/+30sec.” y la cocción comienza.

Si hay una falla de energía eléctrica los programas almacenados tendrán que volver a guardarse.

FUNCION DE CONSULTA

- Para comprobar la hora actual durante la cocción, pulse el botón “clock/pre-set” y el medidor de tiempo en uso se mostrará durante 3 segundos.
- Durante la cocción con microondas y de etapas múltiples, pulse “power” y se mostrará el nivel de potencia del microondas por 3 segundos.

CIERRE DE SEGURIDAD / BLOQUEO PARA NIÑOS

El horno cuenta con una cerradura de seguridad que impide que el horno sea operado

- Para bloquear el horno, pulse “stop/cancel” por 3 segundos, habrá una alarma para señalar que está bloqueado y la pantalla mostrará:



- Para desbloquear el horno, pulse “stop/cancel” por 3 segundos, habrá una alarma para indicar que se ha desbloqueado.

FIN DE LA COCCIÓN

Al finalizar la cocción, hay 5 sonidos de alarma como recordatorio de que la cocción se ha completado.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- ① Apague el horno y desconéctelo de la toma de corriente antes de limpiar.
- ② Mantenga el interior del horno limpio con un paño húmedo. Si el horno está muy sucio, puede utilizar una solución suave de detergente. No utilice detergentes fuertes o agresivos, ya que éstos dañan el horno. No utilice cuchillo o cualquier forma de espátula para quitar residuos de alimentos de este horno.
- ③ El exterior del horno puede limpiarse con un paño húmedo caliente.
- ④ Mantenga el panel de control libre de mucha humedad. Límpielo únicamente con un paño suave y húmedo.
- ⑤ Si se acumula condensación en el interior o alrededor de la puerta por su lado externo, límpielo con un paño húmedo. La condensación es bastante normal y se forma cuando la humedad está presente durante la cocción.
- ⑥ Asegúrese de que los sellos de las puertas y las partes adyacentes se mantengan limpias frotando un paño húmedo. Si se ensucian, límpielos con agua jabonosa tibia o un limpiador alterno, enjuague y seque. Si el sello de la puerta está dañado de alguna manera, el horno no debe ser utilizado hasta que haya sido reparado por Talleres Autorizados por Kenwood.
- ⑦ Ocasionalmente es necesario remover la bandeja de vidrio para su limpieza. Lave la bandeja con agua jabonosa tibia, enjuague y seque bien.
- ⑧ El anillo giratorio y superficie inferior del horno deben limpiarse regularmente para evitar un ruido excesivo. Simplemente límpielo usando un detergente suave y seque bien con un paño suave. El anillo giratorio puede lavarse con agua jabonosa suave, enjuagarse y secarse. Asegúrese de volver a colocar el anillo giratorio en la posición correcta.
- ⑨ Elimine olores de su horno combinando una taza de agua con el jugo y la cáscara de un limón en un recipiente profundo apto para microondas. Horneélo en el microondas por 1 1/2 minutos y límpie el interior del horno con un paño.
- ⑩ Inspeccione el horno regularmente para detectar signos de corrosión - particularmente alrededor de la puerta. Si usted encuentra signos de corrosión, vea que el aparato sea reparado.
- ⑪ Por razones de seguridad la luz del horno sólo debe ser reemplazada por una persona Autorizada por Kenwood.

SERVICIO

Si el horno o cable eléctrico se daña de alguna forma, o si es necesario sustituir la luz del horno, o repararla, el trabajo debe, por razones de seguridad, llevarse a cabo por Kenwood o una persona Autorizada por Kenwood.

Antes de solicitar asistencia por favor verifique lo siguiente:

Si el horno no funciona completamente, la pantalla no enciende, o desaparece - compruebe que el horno esté conectado y encendido. Si es así, apáguelo y compruebe que el fusible en el contacto o la caja de fusibles esté en buen estado. Si es necesario pruebe el aparato en un contacto diferente.

Si el microondas no funciona, compruebe que el reloj esté ajustado. También compruebe que la puerta esté adecuadamente cerrada para que los dispositivos de seguridad estén bien conectados. Si no es así, el horno no funcionará.

Compruebe que el seguro a prueba de niños no aparezca en la pantalla. Si aparece, apáguelo.

Si ninguna de las acciones antes mencionadas corrigen la situación, póngase en contacto con:

La tienda donde compró el microondas - ellos le aconsejarán.

ESPECIFICACIONES

Consumo de Energía:	110V ~ 60Hz, 1250W
Salida del Microondas:	800W
Dimensiones del Horno:	485mm (L) x 395mm (W) x 293mm (H)
Capacidad del Horno:	0.9 cu. ft.
Uniformidad de Cocción:	Tornamesa (270mm)
Peso Neto:	Aprox. 13.2 kg



INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA ELIMINACION CORRECTA DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA NORMA EC 2002/96/EC

Al final de su vida útil, el producto no debe desecharse como los residuos domésticos.

Debe llevarse a una autoridad local diferente del centro de recolección de desechos o a distribuidores que provean este servicio.

El desechar los aparatos electrodomésticos por separado evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de la eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen para obtener un ahorro importante de energía y recursos. Como recordatorio de la necesidad de eliminar por separado los electrodomésticos, este producto muestra cubo de basura tachado.

made in China



HEAD OFFICE: Kenwood Limited, 1-3 Kenwood Business Park, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH

kenwoodworld.com

KENWOOD
C R E A T E M O R E